

Distr.  
LIMITED

E/CN.9/1977/L.5  
25 February 1997  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة السكان والتنمية

الدورة الثلاثون

٢٤-٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٧

البند ٤ من جدول الأعمال

### إجراءات متابعة توصيات المؤتمر الدولي

#### للسكان والتنمية: الهجرة الدولية

مشروع مقرر مقدم من نائبة رئيس اللجنة  
السيدة جيني غيرفلد (هولندا) على أساس  
مشاورات غير رسمية

#### ندوة تقنية بشأن الهجرة الدولية

إن لجنة السكان والتنمية،

إذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ١٢٢/٥٠ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ الذي تسلّم فيه، في جملة أمور، بالأهمية التي يكتسيها، من وجهة نظر تحليلية وتنفيذية، تحديد الصلات القائمة بين العوامل الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والثقافية المتصلة بالهجرة الدولية والتنمية، واتخاذ الخطوات المناسبة لتكثيف العمل في تحليل القضايا المطروحة،

وإذ تشير أيضا إلى برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية<sup>(١)</sup> ولا سيما الفصل العاشر منه المتعلق بالهجرة الدولية،

(١) تقرير المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، القاهرة ٥-١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (منشورات الأمم

المتحدة، رقم المبيع E.95.XIII.18)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق.

وإذ تشير كذلك إلى الأحكام ذات الصلة الواردة في إعلان كوبنهاغن بشأن التنمية الاجتماعية<sup>(١)</sup> وبرنامج عمل مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية<sup>(٢)</sup> وكذلك في منهاج العمل<sup>(٣)</sup> الذي اعتمده المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة.

١ - تحيط علماً بتقرير فرقة العمل المعنية بتوفير الخدمات الاجتماعية الأساسية للجميع التابعة للجنة التنسيق الإدارية (E/CN.9/1997/4)، ولا سيما فيما يتعلق بأنشطة فريقها العامل المعني بالهجرة الدولية التابع لفرقة العمل؛

٢ - تحيط علماً باهتمام بعقد ندوة تقنية للخبراء المعنيين بالهجرة الدولية في ١٩٩٨ تحت رعاية الفريق العامل المعني بالهجرة الدولية والتابع لفرقة العمل المعنية بتوفير الخدمات الاجتماعية الأساسية للجميع التابعة للجنة التنسيق الإدارية وتحث الفريق العامل على تأمين مشاركة خبراء من جميع المناطق وكفالة أن يكون الخبراء المدعوون من أرفع المستويات الممكنة؛

٣ - تدعو الفريق العامل، تأسيساً على جميع التجارب السابقة ذات الصلة، بما فيها الاستنتاجات الواردة في التقرير المنوه عنه أعلاه المقدم من فرقة العمل المعنية بتوفير الخدمات الاجتماعية الأساسية للجميع إلى أن يواصل تعاونه في تخطيط وعقد الندوة التقنية ليتمكن بذلك زيادة المعارف والمعلومات بشأن تدفقات المهاجرين الوافدين المغادرين والعائدين وإدماج المهاجرين؛

٤ - تدعو الفريق العامل إلى وضع جدول أعمال يؤسس على التوصيات القائمة بشأن تعاريف الهجرة الدولية ويركّز على تحديد مؤشرات يمكن قياسها ويحلل التجارب المتصلة بالسياسات والآليات المتعلقة بإدارة الهجرة الدولية؛

٥ - تطلب إلى رئيسة فرقة العمل المعنية بتوفير الخدمات الاجتماعية الأساسية للجميع التابعة للجنة التنسيق الإدارية أن تبذل كل جهد ممكن لزيادة الموارد الخارجة عن الميزانية اللازمة لإعداد وعقد الندوة التقنية؛

(٢) تقرير مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، كوبنهاغن، ٦-١٣ آذار/مارس ١٩٩٥ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.96.IV.8)، الفصل الأول، القرار ٨، المرفق الأول.

(٣) المرجع نفسه، المرفق الثاني.

(٤) تقرير مؤتمر القمة العالمي الرابع المعني بالمرأة، بيجين، ٤-١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ (A/CONF.177/20 و Add.1)، الفصل الأول، القرار ٨، المرفق الثاني.

٦ - تطلب أيضا إلى رئيسة فرقة العمل المعنية بتوفير الخدمات الاجتماعية الأساسية للجميع التابعة للجنة التنسيق الإدارية أن تقدم تقريرا إلى لجنة السكان والتنمية في دورتها لعام ١٩٩٨ بشأن التقدم المحرز في تنظيم الندوة التقنية، بما في ذلك قائمة الخبراء المدعوين وجدول الأعمال المؤقت؛

٧ - تطلب كذلك إلى رئيسة فرقة العمل المعنية بتوفير الخدمات الاجتماعية الأساسية للجميع التابعة للجنة التنسيق الإدارية، أن تبلغ نتائج الندوة إلى الدول الأعضاء وغيرها من الأطراف المعنية وأن تقدم من جديد تقريرا إلى لجنة السكان والتنمية في دورتها لعام ١٩٩٩.

— — — — —